

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 43 (1996)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Beim traditionellen Herbstseminar des SZSV vom 26. Oktober 1996 geht's diesmal um die Information gegen aussen:

Öffentlichkeitsarbeit im Zivilschutz

JM. Die diesjährige Weiterbildungsveranstaltung des Schweizerischen Zivilschutzverbandes (SZSV) findet am Samstag, 26. Oktober 1996, im Eidgenössischen Zivilschutz-Ausbildungszentrum in Schwarzenburg BE statt. Beitragen auch Sie sich aktiv – bleiben Sie am Ball!

Thema der traditionellen Tagung ist diesmal die Information gegen aussen: Medienprofis bringen Ihnen die Wichtigkeit der Öffentlichkeitsarbeit näher, Informations- und PR-Verantwortliche verschiedener Kantone berichten über ihre Erfahrungen und über die Ausbildung von kantonalen Informationsbeauftragten des Zivilschutzes, und das Was und Wie der Informationsarbeit der Zivilschutzorganisation in der Gemeinde wird Ihnen anhand des neuen Handbuchs für Öffentlichkeitsarbeit vorgestellt.

Am Nachmittag sind Sie als Seminarteilnehmerin und Seminarteilnehmer an der Reihe: Sie erarbeiten unter der Leitung erfahrener Journalisten leser- und hörengerecht verfasste Unterlagen zuhanden der Presse und der elektronischen Medien Ihrer Region oder Ihres Kantons. Die Arbeiten werden im Seminar diskutiert und beurteilt.

Während der Pausen haben Sie Gelegenheit, in einer farbigen Ausstellung des Bundesamtes für Zivilschutz die vielfältigen Informations- und Werbematerialien sowie PR-Hilfsmittel kennenzulernen, die Ihnen das BZS für Ihre Informationsarbeit – zum Beispiel an Zivilschutz-Ausstellungen – zur Verfügung stellen kann.

Wichtig: Unser Seminar richtet sich nicht nur an Informationsbeauftragte der Zivilschutzorganisationen, sondern ausdrücklich an *alle* interessierten Personen. Also speziell auch an Chefs ZSO, Gemeindevertreter, Zivilschutzstellenleiterinnen und -leiter, Instruktorinnen und Instrukturen sowie an alle weiteren an der Medienarbeit in der Gemeinde interessierten Damen und Herren.

Auch dieses Jahr kostet Sie die SZSV-Weiterbildungstagung lediglich 50 Franken

pro Person. In diesem Betrag sind Mittagessen und Pausengetränke erst noch inbegriffen. Und wie üblich ist das Seminar zweisprachig, das heisst, alle Referate im Plenum werden simultan (d/f und f/d) übersetzt.

Ihr Anmeldeformular schickt Ihnen der Schweizerische Zivilschutzverband (SZSV),

Postfach 8272, 3001 Bern, gerne zu. Hier kann man Ihnen auch weitere Auskünfte erteilen (Telefon 031 381 65 81). Ihre Anmeldung benötigen wir spätestens am 15. Oktober 1996. Als definitiv gilt Ihre Anmeldung, sobald der Kostenbeitrag auf dem Postcheckkonto 30-1424-2 des SZSV eingetroffen ist. 

Hier das Programm des lohnenden Seminars:

- | | |
|---------|---|
| ab 9.45 | Kaffee und Gipfeli |
| 10.20 | Begrüssung und Einführung ins Tagesthema
Ständerat Dr. Willy Loretan, Zentralpräsident des SZSV |
| 10.30 | Zivilschutz-Info: Was interessiert die Öffentlichkeit?
Roland Jeanneret, Schweizer Radio DRS |
| 11.10 | Auch der Zivilschutz muss informieren!
<i>Einleitung</i>
Paul Thüring, Direktor des Bundesamtes für Zivilschutz

<i>Öffentlichkeitsarbeit in der Gemeinde – aber wie?</i>
Moritz Boschung, Informationschef des BZS

<i>Der Informationsbeauftragte in der Zivilschutzorganisation</i>
• Ausbildung und erste Erfahrungen in den drei Kantonen Aargau, Graubünden und Luzern
• Fragen der Seminarteilnehmer |
| 12.15 | Mittagessen |
| 13.30 | Die Seminarteilnehmer sind am Zug!
<i>Einführung, Aufgabenstellung</i>
Moderatoren: René Mathey und Eduard Reinmann, Redaktoren BR

<i>Learning by doing: Praktische Arbeit in Gruppen</i> |
| 15.00 | Kaffeepause |
| 15.30 | Beurteilung der Arbeiten der Teilnehmer |
| 16.00 | Allgemeine Fragen der Seminarteilnehmer |
| 16.15 | Schlussbemerkungen zum Seminar
Dr. Willy Loretan, Zentralpräsident des SZSV |
| 16.20 | Ende des Herbstseminars |

Dabei sein und informiert sein heisst Mitglied sein des SZSV! Info: 031 381 65 81

GESCHENK-ARTIKEL

Eimerspritze miniature

Höhe mit Sockel 36 cm
Reichweite ca. 5 m

Gravuren nach Ergebnis

Alleinverkauf durch

MAURIER

Feuerwehrtechnik
Chräenbachstrasse 6
CH-5621 Zufikon
Tel. 056 633 46 04/Fax 056 633 78 73

UBAG TECH AG

Gaiserwaldstrasse 16
9015 St. Gallen

Telefon 071 331 47 67
Telefax 071 331 47 79

UNSER ZIVILSCHUTZ-NACHRÜSTUNGS-KONZEPT FÜR STÄDTE UND GEMEINDEN

Für alle Finanzierungs-Modelle

Wenn die Gemeinde die Kosten übernimmt...

Wenn die Gemeinde einen Teil der Kosten trägt...

Wenn der Kanton "mitsubventioniert"...

oder

Wenn der Hauseigentümer die Kosten zu tragen hat:

- ▶ **Sammelbestellung durch die Gemeinde** ◀
- ▶ **Administration durch UBAG Tech AG** ◀
- ▶ **Feinverteilung durch die ZSO** ◀

Egal, ob die Finanzierung durch die Gemeinde erfolgt, oder ob zu Lasten der Hauseigentümer eine Sammelbestellung organisiert wird, unser Konzept garantiert Ihnen in jedem Fall einen sofortigen hohen Ausrüstungsstand!

Unsere Dienstleistungen sind immer kostenlos und der Hauseigentümer profitiert in jedem Fall von mindestens 35-40% Einsparung auf den üblichen Handelspreisen!

Das UBAG-Schutzraum-mobiliar besteht aus stabilen, pulverbeschichteten Stahlrohrrahmen, hochwertigen Dupont-Kunststoff-Steckprofilen und verrottungssicheren Tuchbespannungen. Schockattest und BZS-Zulassung für sämtliche Zivilschutzräume.



Vormontierte Lagerung an der Schutzraumdecke
Optimale Raumnutzung in Friedenszeiten, sofortige Einsatzbereitschaft mit wenigen Handgriffen, einfaches Stecksystem, ohne Werkzeug.



Schockgeprüft durch das Bundesamt für Zivilschutz

Schutzraumliegen, Schutzraumbauteile, Belüftungsanlagen, Abortkabinen, Trockenklosetts.
Kostenlose Planung, Beratung und Instruktion.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Gratis-Dokumentation!

Adresse: _____
Sachbearbeiter/in: _____
Tel: _____ Fax: _____

PELTOR - Kopfschutz Systeme orientieren sich nicht am Standard, sie setzen die Maßstäbe. **PELTOR** der Spezialist für Experten!
(Europanorm EN-397 und CE-geprüft).



PELTOR®

Schutzhelmkombinationen für individuelle Arbeitsplätze.

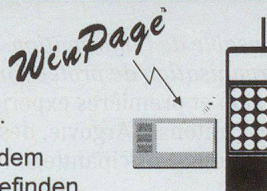
Ausführliche Unterlagen erhalten Sie bei:

WALTER GYR AG
(peltor schweiz)
Tel. 01/ 761 53 72



WinPage sendet Texte an Pager und Natel D

Mit der Software **WinPage** können Sie ab Fr. 49.- auf einfachste Art eine Meldung von Ihrem PC an einen Pager oder ein Natel D senden.



Mit dem Pager sind Sie jederzeit auf dem laufenden, egal wo Sie sich gerade befinden.

Meldungen ans Natel gehen auch dann nicht verloren, wenn das Natel ausgeschaltet ist. So sind Sie immer informiert.

Dolphin Systems, Samstagernstr. 45, 8832 Wollerau
Tel. 01 784 93 92 Fax 01 786 17 73

ANSON liefert

ANSON-Rippenrohr-Heizkörper

für Garagen, öffentl. Bauten, Barackencontainer, Industrie etc. Robust. In vielen Längen und Leistungsstufen. 230 und 400 V. Verlangen Sie Beratung vom Spezialisten:

ANSON liefert



ANSON mobilair

tragbare Gebläse für Schacht-, Silo- und Kellerentlüftung. Feuerwehr/Zivilschutz. Benzin 2,5 PS, 2400 m³/h. Prompt und preisgünstig von:

ANSON liefert



Luft-Entfeuchter

schützen zuverlässig vor Feuchtigkeits- und Wasserschäden in Basement, Keller, Archiv, Lager etc. Nur aufstellen und einschalten: Vollautomatisch 220 V 600 W. Wir beraten Sie:

ANSON AG 01/4611111

8055 Zürich
Friesenbergstr. 108
Fax 01/463 09 26